CST+IT

CASTELLO INDIPENDENTE + TESTATA INTERFILARE CON TASTATORE IDRAULICO

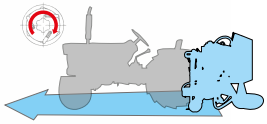
CST+IT INDEPENDENT CASTLE + HEAD INTER-ROW HEAD WITH HYDRAULIC PROBE

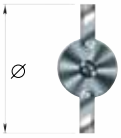
CST+IT UNABHÄNGIGES SCHLOSS + ZWISCHEN-REIHEN- VORSATZGERÄT MIT HYDRAULISCHEM TASTER

CST+IT BASTIDOR INDEPENDIENTE + CABEZAL INTERLÍNEAS CON PALPADOR HIDRÁULICO

CST+IT CHÂSSIS INDÉPENDANT + TÊTE INTER-RANGS À PALPEUR HYDRAULIQUE

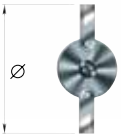
Original Made in Italy





Ø 550 mm

TYPE: I



Ø 700 mm

TYPE: I

Ø 55 CM

MOD.	CODE	CM	N.	KG.
CST+IT SINGOLA	1.002.968	55	2	450

Ø 70 CM

MOD.	CODE	CM	N.	KG.
CST+ IT SINGOLA	1.002.909	70	2	465

Il castello indipendente è un telaio autoportante dotato di testata interfilare, una macchina dedicata alla pulizia attorno al fusto delle piante e degli interfilari, senza provocare danni alla corteccia. La macchina è composta da un serbatoio indipendente che va ad alimentare una pompa che gestisce il motore idraulico del disco di taglio e le movimentazioni e regolazioni dell'asse di lavoro. Il disco ha la possibilità di essere regolato idraulicamente sia inclinazione che in apertura e meccanicamente può essere regolata l'altezza di taglio garantendo la massima flessibilità in fase di lavoro. Il disco di taglio può essere da Ø500 o da Ø700mm.

- **DI SERIE**: Telaio con attacco ai tre punti Cat. I-II; blocco distribuzione gestito elettronicamente; accensione-spegnimento; posizioni di lavoro gestite direttamente dalla trattrice tramite Joystick multifunzione removibile; tasto emergenza; serbatoio da 40Lt indipendente; doppio sistema filtrante; kit attacco pompa; raccorderia oleodinamica con attacchi a sgancio rapido per una veloce rimozione della macchina; Kit scambiatore di calore; Joystick di comando con base magnetica.

The independent castle is a self-supporting frame equipped with an inter-row weeder, a machine dedicated to cleaning around the stem of the plants and inter-rows, without causing damage to the bark. The machine is composed of an independent tank that feeds a pump operating the hydraulic motor of the cutting disk and the movements and adjustments of the working axis. The cutting disk can be hydraulically adjusted in height, inclination and opening and its cutting height can be adjusted mechanically, allowing maximum flexibility during work. The cutting disk can measure Ø500 or Ø700mm.

- **STANTARD EQUIPMENT**: Frame with attachment to the three points Cat. I-II; electronically operated distribution block; ignition-shutdown; work positions managed directly by the tractor using a removable multifunction joystick; emergency button; independent 40 litre tank; double filtering system; pump connection kit; hydraulic fittings with quick release couplings for a quick removal of the machine; heat exchanger kit; control joystick with magnetic base.

Das unabhängige Schloss ist ein selbsttragender Rahmen, der mit einem Zwischenreihen-Vorsatzgerät ausgestattet ist, einer Maschine für das rindenschonende Ausputzen um den Stamm der Pflanzen und der Zwischenreihen. Die Maschine besteht aus einem unabhängigen Tank, der eine Pumpe speist, die den Hydraulikmotor des Mähscheibes steuert, sowie die Bewegungen und Einstellungen der Arbeitsachse. An der Scheibe kann sowohl die Neigung als auch die Öffnungsweite hydraulisch eingestellt werden; außerdem kann die Schnitthöhe mechanisch reguliert werden, was bei der Arbeit eine maximale Flexibilität garantiert. Die Mähscheibe kann folgende Durchmesser haben: Ø500 oder Ø700mm.

- **SERIENMÄSSIG**: Rahmen mit Dreipunkteanschluss Kat. I-II; elektronisch verwalteter Verteilerblock; Einschaltung-Ausschaltung; mit abnehmbarem Multifunktions-Joystick direkt vom Schlepper verwaltete Arbeitspositionen; Notstopptaste; unabhängiger 40-Liter-Tank; doppeltes Filtersystem; Pumpen-Anschlusssatz; Hydraulikarmaturen mit Schnellkupplungen zum schnellen Abnehmen der Maschine; Wärmetauscher-Kit; Steuer-Joystick mit Magnetfuß.

El bastidor independiente es autoportante y está equipado con un cabezal interlíneas, una máquina dedicada a la limpieza alrededor del tallo de las plantas y de las interlíneas sin causar daños a la corteza. La máquina está formada por un depósito independiente que alimenta una bomba que gestiona el motor hidráulico del disco de corte y los movimientos y regulaciones del eje de trabajo. Es posible regular hidráulicamente la inclinación y apertura del disco y también se puede regular mecánicamente la altura de corte para garantizar la máxima flexibilidad durante el trabajo. El disco de corte puede ser de Ø 500 o Ø 700 mm.

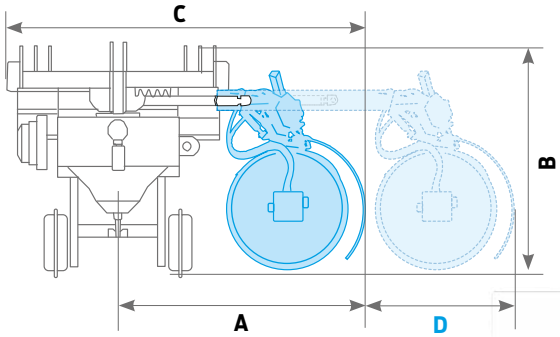
- **ESTÁNDAR**: Bastidor con enganche de tres puntos Cat. I-II; bloque de distribución controlado electrónicamente; encendido-apagado; posiciones de trabajo gestionadas directamente desde el tractor a través del Joystick multifunción extraíble; botón de emergencia; depósito independiente de 40 litros; doble sistema de filtración; kit de conexión bomba; racores hidráulicos con acoplamientos de desenganche rápido para una desconexión rápida de la máquina; Kit intercambiador de calor; Joystick de mando con base magnética.

Le châssis indépendant est équipé d'une tête inter-rangs et est prévu pour le nettoyage inter-rangs et autour du tronc des plantes sans endommager l'écorce. La machine comprend un réservoir indépendant qui alimente une pompe chargée de la gestion du moteur hydraulique du disque de coupe et des mouvements et réglages de l'axe de travail. Le disque peut être réglé hydrauliquement en inclinaison et en ouverture, tandis que la hauteur de coupe est réglable mécaniquement et garantit des opérations extrêmement flexibles. Le disque de coupe peut être Ø500 ou Ø700 mm.

- **DE SÉRIE** : Châssis avec attelage trois points Cat. I-II ; bloc de distribution à gestion électronique ; marche-arrêt ; positions de travail directement gérées par le tracteur via joystick multifonction amovible ; bouton d'urgence ; réservoir de 40 l indépendant ; double système de filtration ; kit de raccordement pompe ; raccords hydrauliques permettant le dételage rapide de la machine ; kit échangeur de chaleur ; joystick de commande à base magnétique.

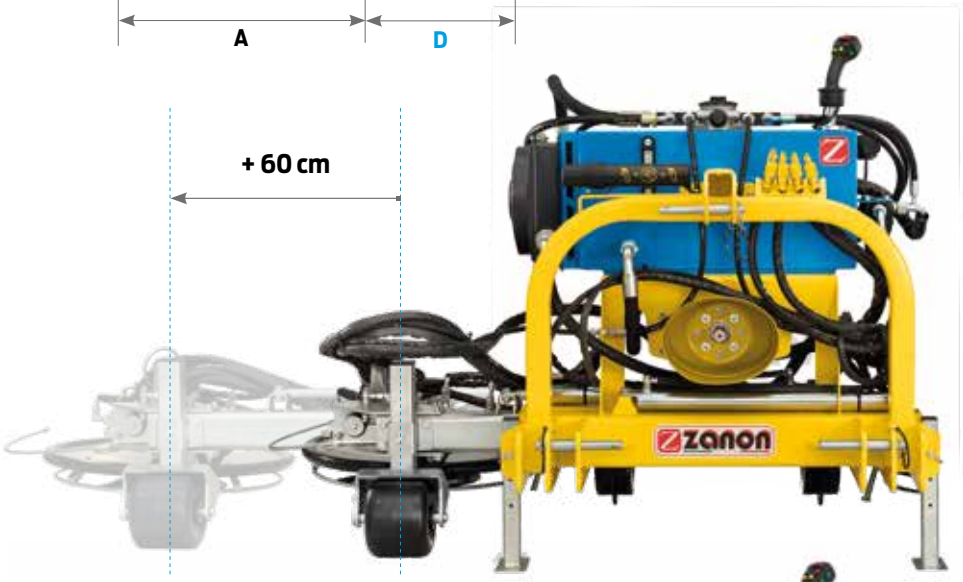
MOD			HP		
MOD.	GIRI/MIN.	CM.	MIN.	MAX	TYPE
CST-IT SINGOLA	540 / 1000	-	50	100	60

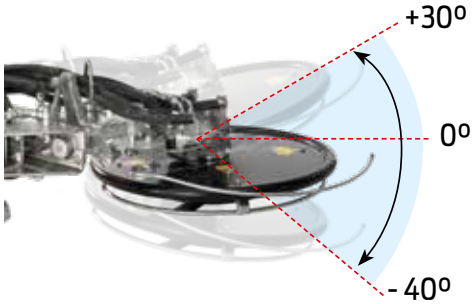
INGOMBRO MACCHINA	DIMENSION MACHINE	VERSCHIEBUNG DER MASCHINE	DESPLAZAMIENTO MÁQUINA	DEPLACEMENT MACHINE



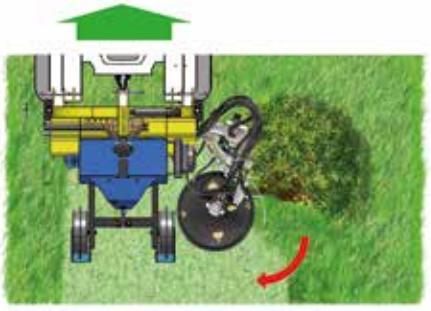
MOD	A	B	C	D
CST-IT	108 cm	125 cm	160 cm	+60 cm

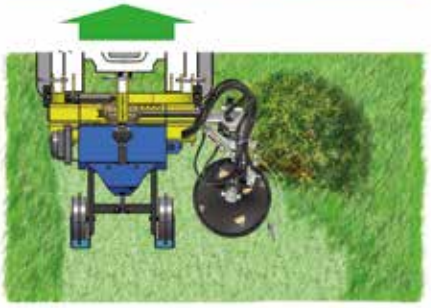
Joystick di comando con base magnetica
Joystick with magnetic base
Joystick Bedienung mit Magnet
Joystick de mando con base magnética
Joystick avec base magnétique





INCLINAZIONE BRACCIO DISERBATRICE
WEEDER ARM INCLINATION
ARMNEIGUNG DER UNKRAUTMÄHBÜRSTE
INCLINACIÓN DEL BRAZO DESBROZADOR
INCLINAISON BRAS DÉSHERBEUSE





CODE	RICAMBI	SPARES	ERSATZTEILE	REPUESTOS	PIÈCES DÉTACHÉES
5.110.025	SEMIGIUNTOª	HALF COUPLING	KUPPLUNGSHÄLFTE	MITAD DE ACOPLAMIENTO	DEMI-RACCORD
5.421.016	POMPA DOPPIA	DOUBLE PUMP	DOPPELPUMPE	BOMBA DOBLE	POMPE DOUBLE
5.421.015	MOTORE TESTATA (ø 70)	INTER-ROW MOTOR (ø 70)	ZWISCHENREIHEN-VORSATZGERÄT MOT. (ø 70)	MOTOR DE CABEZAL (ø 70)	MOTEUR TÊTE
5.421.019	MOTORE TESTATA (ø 50)	INTER-ROW MOTOR (ø 50)	ZWISCHENREIHEN-VORSATZGERÄT MOT. (ø 50)	MOTOR DE CABEZAL (ø 50)	FILTRE
5.314.009	FILTRO	FILTER	FILTER	FILTRO	LAME
5.350.117	LAMA	BLADE	MESSER	CUCHILLA	PALPEUR
5.335.027	TASTATORE	HYD. FINGER	SCHWENKSCHEIBE	PALPADOR	PALPEUR